

网络用语拼音缩写产生的语言学价值

王林林

(新疆师范大学国际文化交流学院, 新疆乌鲁木齐市, 830017)

摘要: 拼音字母缩写作为一种新的语言表达方式, 频频出现于网络媒体上, 且使用范围有群体扩张的趋势, 但是也不乏有批评、质疑的声音, 这类新颖、个性的语言密码到底是社交表达的新式范例还是肆意泛滥的语言污染? 本文将结合语言的交际值、身份标记功能、语义特征的显现和经济性原则来探析拼音缩写流行语蕴含的语言学价值以及我们对此现象应该持有的态度。

关键词: 拼音缩写语; 语言学价值; 语言态度

中图分类号: H0 **文献标识码:** A

一、引言

社会的发展变化, 人们的交际需求, 不断地对交际语言提出新的要求。一些陈旧的语言要素相继消失, 新生的要素陆续涌现, 不断革新和丰富又是语言发展的总体趋势。字母词在汉语中已存在很久, 并且一直活跃在言语交际中, 如今形似字母词的新表达方式——拼音缩写语的出现是语言发展到一定阶段的必然结果, 也是语言丰富多样化的进一步体现。2021年因影视剧《觉醒年代》而蹿红的“yyds”(永远的<滴>神)相继出现在网络各大主流媒体上:

【1】北京科技大学校长杨仁树希望毕业生在不懈奋斗中把时间凝结成梦, 拒绝躺平, 成为自己的yyds。(中国青年网 2021年6月26日)

【2】东京奥运会期间, yyds以不可抵挡的态势“C位出道”, 但凡有选手夺得金牌, 网络上就会有人以此来表示赞赏和追捧——杨倩夺得东京奥运会首金, 全网惊呼yyds。全红婵一场决赛跳出三个满分, 全网又齐喊yyds。(引自百度百科)

除了yyds, 还有kswl(磕死我了)、ssfd(瑟瑟发抖)、zqsg(真情实感)、adsj(爱豆世纪)、djll(顶级流量)、yyss(有一说一)、bdjw(不懂就问)、bhys(不好意思)、nsdd(你说得对)、zfwb(转发微博)、awsl(啊我死了)、hxma(好羡慕啊)等拼音缩写语。拼音缩写语作为一种新的交际表达, 在现代汉语语言系统中产生了什么样的语言学价值? 它们犹如雨后春笋般大量兴起表现出旺盛的生命力但拼写组合形式却偏离于语言文字规范要求, 我们对此应该持有怎样的态度? 这些都是亟待我们去关注和研究的。

二、拼音缩写语与纯字母词的辨异

从形式上看, 拼音缩写语与字母词有很大的相似性, 人们很容易误认为它是字母词的一类, 或者认为拼音缩写语是词。

《现代汉语词典》(第7版)^[1]对字母词的释义为“由西文字母构成或其中包含西文字母的词语的通称, 如‘DVD’、‘AA制’等”。刘涌泉^[2]认为汉语字母词是“由拉丁字母(包括汉语拼音字母)或者希腊字母构成的或由它们分别与符号、数字或汉字混合构成的词”, 他认为字母词除了外文缩略语, 还包含拼音中文词。周健、张述娟等人^[3]认为外文原形词语是字母词, 只不过是提倡滥用。张普提出“字母词语”的概念^[4]。沈孟璿^[5]提出“所谓字母词, 是统指采用外文字母或外文字母同汉语语素组合而构成的词”。付义荣^[6]从结构形式将字母词分为全部字母类和字母词带其他符号的部分字母类。在这里我们只讨论仅由纯字母构成的字母词, 综合已有学者的研究, 我们认为纯字母词具有四项特征, 满足其中一项特征

即为字母词：一是由外文的固定格式缩略而成，也就是说简缩对应的全称是固定组合；二是在语音上读外文字母名称音，特殊的如汉语水平考试 HSK，人民币 RMB，HSK 和 RMB 在形式上是汉语拼音缩写，读音仍然是英文字母名称音；三是在语义内容上与汉语意思一一对应，明确且规范，如 MTCSOL 是汉语国际教育硕士的缩写，TCFL 是对外汉语教学的缩写；四是在书写形体上是大写，如新冠肺炎 NCP (Novel Coronavirus Pneumonia)，电子竞技俱乐部 EDG (EDward Gaming)。

拼音缩写语与纯字母词第一个区别特征是拼音缩写语是由汉语拼音首字母缩写而成，读音却是英文字母名称，以 yyds 为例：

【3】瑞幸咖啡(中国)有限公司近日申请注册“YYDS 歪歪滴艾斯”商标。(新浪科技微博 2021 年 5 月 31 日)

yyds 读音简洁、节奏感强而且朗朗上口，富有韵律美。hhdx、adqc、hsbd 等是“哈哈大笑”、“爱豆青春”、“胡说八道”的拼音首字母缩写，读音不是汉语拼音字母名词音，而是英文字母的名称音，或者直接读出汉字，多种路径可以表达，这也是修辞效果的来源。

拼音缩写语在生成路径上虽然也是缩略，由拼音首字母串联缩写而成，它的缩写不是基于语义或者语言使用规则，而是网民的自发创造行为，原话语与拼音缩写形式之间的意思关联度不高，也就是说缩写形式与语义内容不是一一对应的关系，而是一对多的关系，如 yyds 可以译成常用义“永远的神”，也可以在具体语境下根据言语表达需要做进一步的艺术化处理。例如：

【4】杨倩、杨皓然组成的“杨杨组合”为中国队夺得第九金！yyds 的谐音就是杨杨得胜。(新华社微博 2021 年 7 月 27 日)

【5】在对暗号获取线索的环节，甄子丹被 cue “yyds”，不但爆笑发问“谁是 yyds”，还搞笑听成是“一个人打十个电话”。发觉不对后，在工作人员解释下，终于明白的丹哥，对着镜头硬核比拳“以一打十”隔着屏幕都能感受到“甄”功夫的力量了，期待看到《怒火重案》中更高燃的动作戏！（哔哩哔哩影视娱微博 2021 年 6 月 18 日）

此外，yyds 还可以表示“永远单身”、“永远都是”、“英语倒数”、“有一点傻”、“音乐电视”、“一衣带水”等多种意思，类似于词汇中的一词多义，功能等同于同形词。

拼音缩写语与纯字母词的第三个区别特征是拼音缩写语多是没有词身份的合成词组或短语拼音缩写组合而成，黏着性不强，而纯字母词是由固定格式的英文词汇或汉语拼音全称缩减，它与汉语缩略词的形成路径基本相似。

拼音缩写语在书写形体上多是小写，纯字母词规范的写法是大写，这是它们在形体上的区别特征。

综上，我们认为拼音缩写语不属于字母词的范畴，当然更谈不上是词了，因此我们将这类拼音缩写形式称之为“拼音缩写语”，而不是“拼音缩写词”。明确了拼音缩写语与纯字母词的异同问题，可以使我们更有针对性也更加准确地去讨论它产生的语言学价值。

三、拼音缩写语的语言学价值

语言学价值是现代语言学里的一个概念，它指的是特定语言现象的形成和发展、形式和功能能为语言学研究在观点、方法、内容和事实等方面启发新思考，产生新认识，得出新结论，预测出新趋势。^[7]作为一种方兴未艾的语言现象，它的表达形式和语义内容都具有显著的特点：特殊的交际值、鲜明的身份标记、语义特征的显现以及语言的经济性等，各角度都蕴含着极其丰富的语言学价值，具体分析如下：

3.1 特殊的交际值

yyds、ssfd、kswl 这些用简单的拼音字母描述复杂概念的语言现象在之前我们没有见到过，甚至不曾想过，但它们却有存在的可能，并且已经成为表达的现实。现实性与可能性之间存在着动态制约的关系，也就是说语言符号的任意组合，一旦具备了一定的语义和语用条件，有了句法表达的需要，就会出现现实性的表达。宽松的网络空间、高度的言论自由、便捷的社交工具、活跃的青年群体促使拼音缩写由可能性向现实性的转化，在特定的情境中实现了它的交际价值。规范与不规范存在着辩证的关系，以前不规范的，现在规范了，当前不规范的，未来有可能规范，这中间的过渡潜藏着一定的客观基础，语言是在交际中规范的。拼音缩写语是同等文化、共同喜好人群之间的交际用语，交际目的达到了，适用得体，很难用别的表达来替换它，或者替换了效果不比它好，它就满足了交际需求。^[8]《觉醒年代》yyds，yyds 突破圈层，用在优秀的革命题材影视作品上，各大网络媒体也常用 yyds 作为醒目标题来提高点击率，标志着它已成为全民词汇被广泛使用，这样就符合规范了。文字简省、言辞达意，发挥了特定的作用，达到了特殊的表达效果，实现了它的语用价值，这是拼音缩写语的总特征。

3.2 特殊的身份标记

依据身份表征理论，身份作为交际主体固有的而且重要的语用资源，言语交际中交际者可以通过外显语言标记身份。在众多的可供个体交际者选择归类的群体中，社会身份理论为我们回答了这些问题：为什么选择这一群体，而不选择那一群体？这种选择具有什么特征？^[9]

拼音缩写语的使用是交际主体在自我意识调控之下的使用，具备身份标记功能，表明他的身份地位、年龄以及所处的环境等等。它的使用符合言语交际者利用身份属性积极寻求文化、情感认同，以期达到时尚萌新、非主流的身份建构目的。人的一个显著的心理特点是喜欢新鲜的东西，年轻人尤为如此，“00 后”主力军在网络空间这个大群体中以语言这一载体作为身份认同的标记，他们摒弃正常的语言文字系统，自己生造语言符号，自主建构话语体系，体现出青春性、排他性、风格化、多变性的特征，满足求新求奇、求美求趣的心理需求，勇于创新、敢于变化，实现亲密聚合、排除异己的心理追求。

“物以类聚，人以群分”，我们对有着同样观点和思维结构的人称之为圈层。从心理学的角度看，00 后想要获得身份认同，通过网络流行语寻找自己的社交圈，成为“有话要说”的人。在圈层内部，原型语句与缩写组合是约定俗成的，语义规约化，促使年轻群体在语言表达方式上拥有了“主导权”、“话语权”，让交流成谜，形成阅读障碍，而不是信息屏蔽，圈外的人对这些类似于摩尔斯电码一样的缩写摸不着头脑，把 yyds 理解成 yes yes delicious，出现了明显的代际差异。要想解码这些变异的社交语言，必先下功夫去搜集资料学习，这也就出现了热心朋友为了“破解”这些五花八门的缩写形式还专门制作了网站用作拼音首字母缩写的翻译工具。当然，这类在群体内流行的语言密码还会不断地异化和重构，当你刚刚学会了 yyds 是“永远的神”，网友却转而告诉你这是“英语倒数”。交际语言的使用、选择和创造显现个体的态度、群体身份及个性特征。蕴含神秘色彩的拼音缩写语自如轻巧地展示出它的奇特之处——不动声色地对主流文化进行挑战和抵抗，形成社交壁垒，为使用者带来一定的成就感和优越感，深受新一代年轻人青睐，也成为新时代网络青年重要的身份标记。

3.3 语义特征的显现

在前文我们提到过 yyds 可以表达各种意思,拼音缩写语用同一种形式表达不同的内容,这种新颖的同形异义所体现的特殊修辞效果,是拼音缩写语所具有的特殊功能。不同的语境中,说话人的言语表达、情感表达会有所不同,用拼音缩写的形式呈现出来,引发听话人或读者联想、猜测,起到了特殊的修辞效果。

在网络语言交际中,说话人是以书面语的形式将口头语言拼打在屏幕上,缺少面对面交流的神态、语气、表情、手势,听话人在脱离常规的实景语境中获取言者的话语信息,视觉、听觉神经得不到相应的刺激,对信息的理解会有一定的偏差、忽视而且极易乏味、疲劳。言语交际者需要发挥想象力来弥补网络交流不易传达的信息内容,增加信息交流的趣味性。

yyds、ssfd、djll 穿插在汉语文字中间,语码混合,拼音缩写则显得既简单又醒目,有一定的吸引力且较易提取信息。“yy”呈现出挥舞双臂、欢呼雀跃的可视化形象,带有英雄崇拜的呐喊和狂欢意象,“ss”则看起来像身体因为寒冷或害怕不停地哆嗦抖动。“11”用看似数字 1 的拼音字母 l 双重缩写来描绘流量的等级——最高级、顶级。此类缩写形式使单纯的字母具有了修饰、描述性特征,生动形象、贴切鲜明,这样能更好地建构情景语境,以简示形,以形言意,新颖有趣,活跃气氛,能够被人接受、加深印象,发挥了拼音缩写对语义特征的凸显作用。

3.4 语言的经济性原则

语言的经济性原则又叫省力原则,它是语言交际中一个非常重要的原则,即语言结构的生成过程和表达方式都尽可能做到经济简约。乔姆斯基最简方案的核心就是经济原则,以最简的语言手段表达完整的交际意图,以最小的认知努力赢得最佳的交际效应。汉语是一种语义型语言,表达倾向于简约,吕叔湘先生^[10]曾经说过汉语是比较经济的,能用三个字表示的意思不用五个字,一句话能了事的时候不说两句。郭秀梅先生^[11]认为语言的经济性原则要求交际双方“如果一个词足够的话,决不用第二个”。

拼音缩写语的经济性体现在它仅以最简单的几个拼音字母来表达相对完整的词义或短语义,不再以拼音组合或字形辨析确认汉字,发挥了字母输入的便捷性,减轻了打字的负担。一个音节或一个汉字只用一个字母来代替,如 yyds 仅敲击 4 个字母,而“永远的神”则需要拼打 4 个音节(yong yuan de shen),即使仅凭首字母串接来拼打汉字,还需要通过字形辨认才找到正确的汉字,yyds 避免了冗长的汉字输入过程。拼音缩写虽简易却具备构“词”完“句”的作用,如群体内部成员看到 kswl、bhys、nsdd、bdjw,就会明白“磕死我了”、“不好意思”、“你说得对”、“不懂就问”的意思,简明扼要地表达了说话人的语气和语义。

拼音缩写语的编码解码、构成理据和应用动因既能满足说话人完整表达的需要又满足听话人容易获取信息并且使用能完全理解的最少语言符号,体现了语言的经济性,提高了信息处理的效率,既经济又好用。依靠这种形式简易的信息传递,社交成员可以分享彼此的经验感知,进行思想交流,产生情感共鸣,继而更好地协作联通,更大限度地发挥潜能来创作群体内部的共同语。

四、拼音缩写语的规范

在“互联网+”背景下,忙碌的生活节奏、时尚的表达需求,拼音缩写语的出现是不可避免的。拼音缩写语是年轻网民圈层内的产物,他们充满时代朝气,思维活跃,创造了属于自

己的圈层语言和文化。网络用语是一个时代的烙印，每个时代都有每个时代的显著特征，80后的“酱紫”（这样子）、“8错8错”（不错不错）、“I服了U”（我服了你），90后的“给力”、“人艰不拆”、“母胎SOLO”。当然，眼下时兴的拼音缩写并不是新生事物，字母词、缩略词早已作为语言单位融入汉语词汇系统，PLMM（漂亮美眉）、RPWT（人品问题）的缩写是80后们占据网络空间时创造的网络用语。拼音缩写也不是年轻人的专利，中医大夫的开药处方、影视剧中的暗语密码，也是语言的一种缩写。在语言交际系统中，从新用法的发展空间来说，拼音缩写语呈现出网络用语由“减字缩略”、“中英混搭”到“无字缩略”的发展趋势，脱离汉字系统，使用纯拼音字母符号。

自网络缩写语兴起以来，不少人对此持反对、否定态度，认为这是语言的滥用和污染，破坏了语言的规范性和纯洁性：没有缩略标准，缩略组合太随意；歧义性较大；圈内自嗨，圈外疑惑，流通范围狭窄，没有进入通用语；不具备语言单位的属性。“能不能好好说话”、“00后不会说话了”等话题曾引起过广泛讨论。我们应该如何看待这些脱离规则的自由表达？复旦大学新闻学院执行院长、教授张涛甫对当前的网络用语有这样一种看法：

拼音首字母缩写其实是一种圈层内部身份认同的媒介，网络流行语的生发和传播仍主要基于小圈子的内循环，是00后拉近距离、确认同好的方式，并以此来加强圈层间交往的黏性。不必过分担忧这类拼音缩写对正常中文表达的影响，大多数只是一种短暂的语言漂流物，并不影响社会语言使用的‘基本盘’。（《文汇报》2021年8月15日第2版）

2021年12月6日，国家语言资源监测与研究中心发布了包括yyds在内的十大网络用语。主流媒体要做好示范，合理使用网络用语，在括号内备注其含义，方便大众阅读。特别重要的一点，我们要反对和禁止使用负能量的网络语言，各大网站做好监管，屏蔽一些粗糙滥造的网络语言，网民也要加强自律，不使用带有暴力、谩骂、粗俗、侮辱性的网络语言，净化网络空间需要全方位各领域通力配合。另外一点，家长们可以学习一些网络用语，以减小与孩子的代沟，了解他们的世界和心理，明白拼音缩写语是获得身份认同感的一种方式。例如，杨倩获得了冠军，许海峰写yyds送给她。

五、结语

本文从语言的交际值、身份标记功能、语义特征和经济性几个方面来讨论拼音缩写语的语言学价值。“存在即合理”，拼音缩写语不是突然出现的，也不会中道而止。发迹于网络，传播于圈层，我们可以看到网络语言的时代印记，网民的使用趣味以及部分网络语言的生命力。只有创造和维持活力、健康、规范、有序的网络空间，才能让积极活跃的网络用语经过时间的验证走出网络空间沉淀下来进入语言系统，展示汉语的独特魅力，激发汉语的蓬勃生命力。

参考文献

- [1]中国社会科学院语言研究所词典编辑室.现代汉语词典(第7版)[Z].北京:商务印书馆,2016:1742.
- [2]刘涌泉.关于汉语字母词的问题[J].语言文字应用,2002(1):86.
- [3]周健 张述娟 刘利宁.略论字母词语的归属与规范[J].语言文字应用,2001,(3):95.
- [4]张普.字母词语的考察与研究问题[J].语言文字应用,2005,(1):71.
- [5]沈孟璿.字母词的称名和音读问题[J].集美大学学报,2003,(3):62.
- [6]付义荣.略论汉语中的字母词[J].南京社会科学,2003,(2):84.
- [7]施春宏.网络语言的言内价值和语言学价值[J].语言文字应用,2010,(3):76.
- [8]施春宏.词义结构和词语调节的认知研究[M].北京:北京语言大学出版社,2015:197.
- [9]袁周敏.称呼语的身份标记功能的元语用考察[J].东北大学学报,2011,(3):263.
- [10]吕叔湘.语文常谈[M].北京:生活·读书·新知三联书店,2008:71.
- [11]郭秀梅.实用英语修辞学[M].南京:江苏人民出版社,1985:16.

The Linguistic Value of Pinyin Abbreviations in Network Language

Author name

(Xinjiang Normal University, Urumqi / Xinjiang, 830017)

Abstract: As a new language expression, pinyin abbreviations appear frequently in online media, and the scope of use tends to expand in groups, but there are also critics and doubts. What exactly is this kind of novel and personalized language code? New paradigms of social expression or unbridled language pollution? This paper will combine the communicative value of language, the function of identity marking, the appearance of semantic features and the principle of economy to explore the linguistic value of pinyin abbreviations and the attitude we should hold to this phenomenon.

Keywords: Pinyin abbreviations; Linguistic value; Linguistic attitude

作者简介:王林林 新疆师范大学国际文化交流学院